

شعر نازك الملائكة

من الرومانسيّة الحالمة.... إلى الواقعية الناضجة

دراسة تحليلية

د. محمد احمد سبع*

يسعى هذا البحث إلى الكشف عن المناطق المعتمة التي ظلت مجهولة في التجربة الشعرية للشاعرة الرائدة نازك الملائكة لأن معظم الذين قرأوا شعرها لا يزالون تحولاتها الفكرية الأخيرة ، وينظرون ان الشاعرة لاتزال تعرف من بحر حزنها العميق ، وكأنهم يظنون ان تجربتها ظلت تراوح مكانها حيث الرومانسيّة الحالمة .

وأغلب الظن ان عددا كبيرا من دارسي الشعر الحديث ، لم يطلعوا على تجربتها الواقعية ، التي تمثلت بمجموعتيها الأخيرتين (بغير الوانه البحر بغداد ١٩٧٧) و(الصلة والثورة بيروت ١٩٧٨) ففي هاتين المجموعتين واقعية تعتمد ثلاثة انماط هي الواقعية الاجتماعية والواقعية السياسية وواقعية اخرى تستمد مادتها الفكرية من القيم الروحية والإيمانية العالية ، وهذه الانماط الثلاثة ترتبط بخط فكري واحد يصب في بحر تجربتها الواقعية ، وهي واقعية واجهتها الشاعرة مواجهة شجاعة ، ولذلك اكتسبت النضج ، وانقسمت بالعمق الفكري الى ابعد حد .

والبحث يعتمد تحليل النص الابداعي في معظم ما يسعى الى انجازه، لأن النص هو الفيصل الاخير في الحكم على التجارب الابداعية ،

لكنه يستعين احياناً بالمنهج التاريخي للوقوف على الاسباب الكامنة وراء هذا التحول في التجربة الابداعية للشاعرة .

لقد تبين بعد وقفة متأنية امام تجربة نازك الشعرية ، انها مرت بمرحلتين رئيسيتين هما : مرحلة الرومانسية الحالمة التي استغرقت لديها ثلاثة عقود ويزيد ، ومرحلة الواقعية الناضجة التي بدأت تتضح مع صدور مجموعتها سالفتي الذكر ، لكن المرحلة الاخيرة تلك لم تتضح لديها الا عبر سنين من المجاهدة والمحابدة .

مرحلة الرومانسية الحالمة : الاسباب والموافق .

من يقرأ شعر نازك في المجموعة الكاملة التي صدرت عن دار العودة بيروت ، والتي تضم معظم ما صدر من شعر باستثناء مجموعتها الاخيرتين ، يتضح له ان هذه الشاعرة تتتصدر جيل الشعراء الرواد ، ومن تلامهم من الشعراء الرومانسيين الغربيين الذين تأثروا بالعديد من شعراء الرومانسية العرب ، ومن سبفهم من شعراء الرومانسية الغربيين أمثال كيتس وبايرون وشيلي وكولرج وساوادي وغيرهم ويبدو ان نازك كانت اشدهم تأثراً بهؤلاء وخاصة (كيتس) الذي اطلق عليه (بشاعر الموت الاكبر) كما انها اعجبت كثيراً بعلي محمود طه وهو شاعر رومنسي يغرق في الرومانسية الى قمة رأسه .

ان البحث في رومانسية نازك يجرنا الى ذكر الاسباب الكامنة وراء هذا الاتجاه وهي اسباب كثيرة بعضها يتصل بطبعها الذي يتسم برقة الشعور وتدفق العاطفة وفرط الاحساس بالالم ويتمثل هذا الاحساس في موقفها من امها (ام نزار) التي كان لوفاتها امام الشاعرة نفسها اثر عميق في فهمها للموت والحزن وهو ما عبر عنه عز الدين اسماعيل بقوله " ان نزعة الحزن في شعرنا المعاصر قد اضافت الى التجربة الشعرية بعامة

افاقاً جدية زادتها ثراءً وخصباً ولدت طاقاتٍ تعبيرية لها اصالتها
وقيمتها "(١)"

وتعترف نازك بأثر الصدمة التي أصابتها بوفاة امها اذ تقول :

(لقد رأيت أمي وهي تحضر في مشهد رهيب هز حيّاتي إلى
اعماقها)^(٢) وكانت حصيلة هذا الحدث في شعرها مرات كثيرة عبرت فيها
عن احساسها بحزنها والمهما وأفضل قصائدها في ذلك هي (ثلاث مرات
لامي) التي قدمت فيها طاقاتٍ تعبيرية وتصورية جديدة كما سترى :

ومما يتصل بهذه العوامل تناقضها المعاصرة التي تستمد معظم
أصولها من الثقافة الغربية وقراءتها الحديثة التي كانت تسيطر عليها نزعـة
الحزن سواء ما صدر في الغرب من فلسفات وافكار تشاوئية وفي مقدمتها
فلسفة نيتشه وشوبنهاـر التي عكست طبيعة المجتمع الغربي وما أصابها من
احباط أو الثقافة العربية التي تأثرت بذلك الثقافة الغربية او الصنـورة
المهزوزة للمجتمع العربي في فترة التحولات الاجتماعية التي انتهت هي
الآخرى باحساس هذا المجتمع بالاحباط وكان من اثر ذلك ان المجتمع
العربي كان ينظر بكثير من الانبهار إلى الغرب وثقافته ويعده المثال الذي
ينبغي ان يحتذى وقد القى هذا بنازك وبغيرها بعيداً عن معين الثقافة
العربية والاسلامية وشكل موقفاً نفسياً يسوده القلق والحيرة .

وتشيرت اثار هذه الثقافة الى تجارب الشعراء الابداعية وانعكست
تياراً رومانسياً يحلم فيه الشعراء بعالم مثالي يصعب الوصول الى شواطئه
الامينة وقد كانوا يظنون -خطأً - ان تجاربهم الابداعية في الادب لاترقى
إلى مستوى الطموح الا بافتقاء اثار الشعراء في الغرب امثال اليـوت
وابستوينيل وكينـس وكولـردج وغيرـهم وكانت نازك وبحكم دراستها في
الولايات المتحدة تحت الخطى الى هذه النماذج فاستسلمت كما استسلم

غيرها من المبدعين لتلك التيارات الوافدة وهو ما قذف بها بعيداً عن معين الثقافة العربية والاسلامية وهو ما اسهم في تحقيق ذلك الواقع المتختلف للمجتمع العربي وبذلك صار الانبهار بالغرب في كل شيء حالة اعتيادية وصار التعبير عنه غاية ما يطمح اليه الكثير من المبدعين ويكتفي استدلالاً على ذلك ان قصيدة (الارض الخراب) لاليوت صارت معلماً يحتذى به شعراً ونادينا الذين استقوا الكثير من مضامينها في تعبيرهم عن تجاربهم وقد صرحت نازك نفسها باعجابها وتأثرها بالشاعرة (اديت ستولوبل) وعبرت عن اعجابها بكيتس ووردرزورث وبالشعر الالاتيتي (كاندولوس)^(٣) ومن اشد العوامل التي دفعت الشاعرة الى الرومانسية ، تخلف المجتمع العراقي في النصف الاول من هذا القرن ، لقد كانت نازك خصماً شديداً للعادات التقليدية والاعراف والقيم الفكرية والسياسية السائدة وقتئذ في العراق، وكان ذلك يقلقها ويمزق احساسها ويزعزع ثقتها بالناس من حولها ويعبر خطابها الشعري عن قلقها وحيرتها ليشكل حالة رومانسية متشائمة ، تقول:

الليل يسأل من انا

وعلى غرار هذه الافكار راحت الشاعرة تجسد حيرتها وقلقها بتلقيها مع شاعر المهجر (ايليا ابو ماضي) في قصيده الشهورة (الطلاسم) .
ونقول نازك تعبيراً عن هذا القلق : (لقد شكلني ذلك في وجود خالق مهيمن على هذه الخليقة ، فنشأ في نفسي فراغ رهيب لا يملأه شيء)^(٤).

ويبدو لنا ان افكار الشاعرة في رسم عالم مثالي ، كانت تلتقي مع مثالى افلاطون التي انعكست في مدینته الفاضلة ، التي عبرت عنها الشاعرة في اكثر من قصيدة ، وفي مقدمتها قصيدها (اليونوبية الضائعة) ، تقول :

اموت واحيا على ذكره
ويوتيبيا حلم في دمي
على افق حرث في سره
تخيلته بلدا من عبير
هناك حيث تذوب التلوج
ويينطلق الفكر من اسره^(١)

لكن هذا العالم المثالي قد تحطم على صخرة الواقع ، وحقق في
نفسها شعورا بالمرارة والاحباط ، اتضح في معظم شعرها .
وعلى هذا يكون الاتجاه الرومانسي ثمرة من ثمرات الصراع بين
المثال والواقع وهو ما سنلاحظه في دراستنا لشعرها .

من حلقة الرومانسية الحالمة :

تتوزع التجربة الرومانسية الحالمة عند نازك على عدد من الروايات
اهمها في رأينا ، الموقف من الانسان والحياة ومجابهة الموت ، والموقف
من الحب ، والاحساس بالغربة .

الموقف من الانسان والحياة :

رسمت نازك الملائكة في شعرها صورة للعالم المثالي ، يكتنز
بالقيم الانسانية وتذوب فيه القيود ، وتندفع فيه التفرقة ، وبعيش الانسان في
ظله في امان ومحبة واطمئنان .

لقد كانت الشاعرة (مراقبا دقيقا لحركة الاساس والمجتمع ، وكلن
يؤلمها أي مظاهر اجتماعي يتناقض مع عالمها المثالي ، وكان يجرح
احساسها ان ترى من الناس ، المشردين والمحروميه والجائعين والمرضى
والظلمومين)^(٢) .

من ذلك قولها تصور فتاة مشردة في أحد شوارع بغداد :

لابام طفولتها مررت في الاحزان

تشريد جوع اعوام من حرمان

ولمن تشکو ، لا احد ينصت او يعني

البشرية لفظ لايسكنه معنى ^(٧)

وقد تركت الشاعرة الكثير من القصائد التي تأسى فيها لحال

المقهورين ، ولم يغب عن ذهنها صورة الطفل الجائع :

واجعنا في الدجي اطفالنا
للغذيهما وجدنا بالنفوس

وزرعنا فحصدنا زرعنا
وجئنا ظلمة الدهر العبوس

وسقينا ارضنا من دمنا
وممنحتها لارباب الكؤوس ^(٨)

ولاشك في ان هذه الصورة تكتنز بالمعانوي الانسانيه والافكار
الناضجه التي كانت تحلم بها الشاعرة .

ومما زاد في حزنهها انهيار عالمها المثالي الذي كانت تحلم به ، فقد
تخيلت الشاعرة عالما يطفح بالسلام والموعدة والصداقه والعدل والمساواه
و حين لا يتحقق هذا ، كانت تخيب وتحزن ، وتحس ان مثلها العليا تتحطم
على صخرة الواقع . تقول تعبيرا عن هذه الصورة :

ل لكن اصدقاء

نحن والعزل المتعبون

نحن والأشقياء

نحن والذائدون بلا مأوى

نحن والصارخون بلا جدوى

نحن والاسرى

نحن والآدم الآخري

في بلاد الزنوج

في الصحاري وفي كل ارض تضم البشر^(٩)

لقد جمعت هذه الصورة ، العديد من الانماط البشرية التي شكلت
أساساً الحياة الإنسانية التي تخيلتها الشاعرة ، وهي تتم عن أفكارها الناضجة
العميقة ، وقد (ووصفت في تصويرها عالماً مثالياً للمجتمع البشري) ، يسوده
الحب وينعم فيه الإنسان بالسعادة ، وتذوب فيه الأحقاد ، ومن أجل ذلك
تصورت عالماً مليئاً بالقيم زاخراً بالمثل ، ولذلك تألمت حيث رأت هذا
الإنسان يصرعه الظلم ويقتله الجوع والعرى ، فبكت لشقاءه ، وتتألمت
لبوسها^(١٠) فقالت :

جدوتنا عن رخاء ناعم فوجدنا درينا جوعاً وعرينا

وسمعنا في نقاء وشذى فرأينا حولنا قبحاً وخزياناً

ورتعنا في شتاء قاتل وكفانا بؤساً شعراً وريا

وعرينا وكسونا غيرنا وكسبنا القيد والدموع السخيا^(١١)

وهذا يرصد دقيقاً للواقع الإنساني المتهرب الذي أضاف إلى شعر
نازك دلالات إنسانية ، غنية بالاحساس الصادق، وهو احساس شعراء
الرومانسية الذين جعلوا من شعرهم ميداناً غنياً بالعواطف الساخنة
والمشاعر الرقيقة .

مجاهدة الموت :

من المسائل الصعبة التي شغلت تفكير الشاعرة نازك الملائكة في
حياتها ، مسألة الموت التي كانت تشكل لديها معضلة شديدة التعقيد منذ
وفاة أمها . والمعروف أن معظم الشعراء في العالم قد هتفوا بالموت
وفلسفوه في شعرهم ، ولقد تابعت نازك العديد منهم وفي مقدمتهم الشاعر

الإنكليزي (كينت) الذي أعجبت به أعيجاباً شديداً وـ ... منه
(شاعر الموت الأكبر) وكذلك فعلت حين أعجبت بالشّابي والهمشري
وعلی محمود طه ، وهؤلاء قد عزفوا على وتر الحزن والموت .
ترى نازك أن الموت قد يكون أحياناً خلاصاً من شقاء الحياة ،
ولذلك تعده نعمة ، فتقول :

أفليس الممات في ميعدة العمر
اذن نعمة على الاحياء

وتقول :

سأرى في الممات خلد حياتي
حين تغفو عنني المنى والجروح
وإذا كان الموت هنا قد لقي ترحيباً من الشاعرة ، فإنه لا يجد هذه
الفكرة في مواطن كثيرة ، وبذلك يتقاوّل موقفها منه ، فقد عبرت عن
خوفها من الموت وقلقها منه فقالت :

أي قبر اعدت لي اھو كھف
ابداً لسؤال الليالي عن الموت
وتدعى في تصويرها للموت فتصوره شيئاً مرعباً ومخيّفاً فتقول :

يارفةة الاموات في الارض ماذا
رسم لموت فوق هذى العيون
أي رعب وحسرة وشكاة

أي معنى من الرجاء الحزين (١٢)
وفي مكان آخر يكاد احساسها يتمزق من هول الموت فتشكو الى
الله ما قد يحسه الاحياء من رهبة ان هم فهموا معناه وعرفوا صورته
فتقول :

آه يارب لو فهم الاحد
ياء ماذا في اعين الاموات (١٤)
وتحلّ شعرها صورة مخيفة للموت قوامها الصمت والهم والظلم
الطويل فتقول :

ودعوها فليس في القبر غير الصمت
والهم والظلم الطويل (١٥)

وترى ان ليس في الموت غير الوحدة المريرة والظلمة وليس في
القبر غير الخوف والرعب

هو الوحدة المريرة والظلمة في قبره المخيف الرهيب (١٦)

ووفق هذا التصور او التصوير للموت ، راحت نازك تجسد احساسها الرهيب بالموت وتقديرها القلق بتخييله ولهلتها من مصير الانسان في الاستسلام له . وهكذا يتشكل تخيلها للموت وتصورها من (الوحدة المريرة) و (الظلمة) و (الخوف والرعب منه) وما يعترف به من (ديدان وشوك ورمل وفناء وتعذيب) (١٧) . تقول الشاعرة عن الموت وما يحصل به :

تحت حكم الديدان والشوك والر
مل وايدي الفناء والتعذيب (١٨)
واذا كانت ثمة تقاوٍ في مواقف الشاعرة في موقفها من الموت
فاننا نراه تقاوٍ طبيعيا عند معظم شعراء الرومانسية ، فالرومانتسيون
قلقون ابدا في حياتهم وكذلك هم قلقون في مواقفهم وفي تصورهم للمسائل
التي عبروا عنها ، والقلق لديهم سمة تمييزهم عن غيرهم .

ويكاد مذهبهم في اصله يقوم على هذا التقاوٍ في المواقف ، كما هو شأن
في شعر شعراء المهجـر وجـمـاعـةـ الـديـوانـ وجـمـاعـةـ الـبـولـوـ ، ومـعـظـمـ هـؤـلـاءـ
الـروـمـانـسـيـونـ منـ أـخـمـصـ الـقـدـمـ إـلـىـ قـمـةـ الرـأـسـ إـنـ صـحـ التـعبـيرـ .

تجربة الحب :

كما عبرت نازك عن موقفها من الموت بأفكارها القليلة فقد عبرت
بمثل ذلك عن حبها .

ولحب نازك - كما هو لدى كل شعراء الرومانسية في العالم - مفهوم مقدس
وتجربة مريرة و موقف صادق ، ولكنه فلق لانه انتهى عند الشاعر

الرومانسي نهاية مأساوية . وبعبارة أخرى ، حب مثالي يطير بجناحين في الفضاء ويتخذ له في هذا المكان برجا عاجيا لحقيقة له على أرض الواقع . وقد سبق شاعرتنا إلى هذا الموقف أو هذا التصور العشرات من شعراء الرومانسي في الغرب والشرق . وربما يكون ابراهيم ناجي في مقدمة الشعراء العرب الذين عاشوا عذاب الخافق تجربة الحب ، وقد عبر عن هذا الخافق في دواوينه الاربعة خير تعبير .

ان طلب الحب لدى شاعرنا ينشر في كل مجموعاتها الشعرية المبكرة ، وعلى الخصوص ، عاشرة الليل وشظايا ورماد وقرارة الموجة . وكانت نازك في تجربة الحب (تتصارع مع عواطفها ، ومسح الدنيا كلها ، ولذلك اكثرت من طلب الحب في قصائد لاتخاو عنواناتها من دلالات نفسية)^(١٩) .

وفي تجاربها في الحب تكثر الشاعرة من طلبه ، ومن حب ضائع ، ويرتبط هذا الموقف عادة بالأسى والالم والاحباط ، بل هو يعبر عن احلامها فيه وتصورها له ، تقول في قصيدة (نغمات مرتعشة) :

يشدو بحبك لحن المفتون روحى فليلي ادمع وشجون (٢٠) ويغص فيها خافق محزون	عد لم يزل قلبي نشيدا حالما عد فالكلابة اغرقت بظلالها عد لا ندع نفسي يعذبها الاسى
---	--

والنكرار في هذه الابيات له دلالاته الغنية التي تصف هروب الحبيب وغياب الحب وقد انه يؤكد العلاقة العضوية بين الحب من جهة وبين العواطف الرومانسية للشاعرة . فكلمة (عد) جاءت بصيغة الامر ودلالتها تشي باخفاق التجربة ، كما تعني تمسك الشاعرة بالتجربة نفسها .

لأن الحب يرتبط فيها حيناً (بالحلم الجميل) و (اللحن المفتون) و
(بالنشيد الحال) في حين ترتبط أحياناً بالكآبة وبالظلمة وبالدموع
والشجون وبالعذاب وبالإيسي) .

وقد سبق أن لاحظنا هذا التناول في تجربة الموت . وتجربة الحب
لدى نازك تعكس صراعاً نفسياً ، كما تحقق ظاهرة غنية بالعمق والدارس
لتتجربة الحب عند نازك يحار في اختيار النماذج التي تختلف في دلالاتها
النفسية والفنية ، ولعل قصيدها (الزائر الذي لم يجيء) و (نهاية السلم)
تمثل نموذجاً ناجحاً لهذه التجربة .

فالقصيدة الأولى توضح عن نوع الحب الذي مارسه الرومانسيون
في شعرهم وهو حلم بعيد لا أساس له في الواقع . ولذلك تكون نهايته
كارثة حادة تحطم نفوسهم ، وتنافي بهم في آخر الامر في دوامة من القلق
والحيرة واليأس والاجباط ، ولكنها من جهة أخرى تتحقق في شعرهم تجربة
غنية بالمعاني والافكار وعميقة في دلالاتها الانسانية ، وخصبة في فنها
الشعري . تقول عن هذا الحب في قصيدة (الزائر الذي لم يجيء) :

ولو جئت يوماً - وما زلت أوثر الا تجيء

لجفت عبير الفراغ الملون في ذكرياتي

وقص جناح التخيل واكتأبت أغنياتي

امسكت في راحتي حطام رجائي البرى

ادركت اني احبك حلماً ومادمت قد جئت لحماً وعظماً

سأحلم بالزائر المستحيل الذي لم يجيء (٢١)

وبقدر ما افصحت هذه القصيدة عن نوع التجربة ، الغنية بالدلالة
العاطفية فإنها قد افصحت عمما تكتنزه صورها المتداقة من استعارات
وكنایات فضلاً عن ايقاع جميل يمنح صورها سiolة وتدفقاً ، وتکاد صورها

كلها تعبّر عن النماذج الفنية ومنها (عبير الفراغ) و (الذكريات الملونة) و (جناح التخيّل) و (الاكتّاب اغنياتي) و (حطام رجائي البرئ) و (قد جئت لحما و عظماً) وهذا هو قوام الصور الظليلية الذي كثُر كثُره مفرطه في شعر الرومانسيين و شاع كثيراً في شعر الرمزيين .
وفي قصيدة (نهاية السلام) يرتبط الزمن الماضي باحساس الشاعرة بالاحباط .

وقد عبرت عن هذا الاحساس بتكرار كلمة (الايام) التي ارتبطت بهذا الاحساس المحبط وذلك بقولها (مرت ايام منطفلت) و (مرت ايام) و (ايام تقطّلها اشواقي) و (ايام تأكلها الآهات) (٢٢) .
الاحساس بالغرابة والضياع :

يرى عز الدين اسماعيل ان الشعور بالغرابة والضياع يمثل (بعدها اخر من ابعد تجربة شاعرنا المعاصر الحزينة) (٢٣) .

لقد كانت نازك في حياتها المبكرة في خصومة شديدة مع العالم الذي كانت تعيش فيه ، سواء في مواقفها السياسية او الاجتماعية ، وما يتصل بها من عادات وتقاليد ومثل .

ومن جهة اخرى نجد لها تخضع لتأثير بعض الفلسفات التي انتشرت في عالمها المعاصر كفلسفة نيشه وشوبنهاور وغيرها من الدعوات التي انطلقت من موقف تشاومية حادة ويلاحظ هذا التشاؤم الحاد في كل مجموعاتها الشعرية المبكرة ، ابتداء من ديوان (عاشقة الليل) والى ما قبل صدور مجموعتها (يغير الوان البحر) و (للصلة والتورة) .

لقد كان احساس الشاعرة بالغرابة عن الناس والعالم قد اسلمها الى حالة من الانكفاء على الذات .

وتصف خالدة سعيد هذا الشعور لدى نازك فتقول (إنها تعيش في غربة ووحدة . الآخرون من حولها أغراب ، العالم حولها غريب في هذه الوحدة تطالعنا عيناً الشاعرة قلقاً وبحثاً دائياً عن الطريق ... عن الجديد ، فهي تنفر من المألوف ، يتربصها الملل في الدروب المطروقة يملأ قلبها ضجراً حتى إننا نحس الملل والرتابة تسكنان الأشياء حولها وتملاً نفسها قنوطاً)^(٢٤)

ولقد عبرت الشاعرة عن هذا الموقف بقولها :

واخيراً لم يست الحياة
لاحت الظلمة في افقى السحق
وانتهى اليوم الغريب
انتهى وانتهيت حتى الذنوب
ضائع في وادي السراب
في الضباب
كان يوماً في حياتي
ضائعاً فيقيه سون اضطراب^(٢٥)

وفي هذا النص تعبير عن الاحساس بالغربة والضياع ، اذ تبدو الشاعرة غريبة عن هذا الواقع ، ويظهر ان الزمن الماضي يسيطر عليها سيطرة شديدة حتى تبدو انها فقدت السيطرة على عالمها الواقعي ، فكل شئ في النص يشي بالغربة والضياع ، اذ ليس في الصورة شير (الغريب والمسحق والذنوب والسراب والمنبباب والضياع والاضطراب).

ولقد حقق التعبير عن هذه التجربة نمطاً ايقاعياً يعكس تلك الرتابة والملل اللذين اشرنا اليهما وتصف نازك احلامها الرومانسية من خلال احساسها بالغربة ، بأنها (احلام جامدة) كما تصف شعورها بالأشياء بأنه

(جامد ، خامد) وذلك لشعورها بأن هذه الاحلام لم تتحقق املها المنشود، وهو عبرت عنه بـ (اليوتيبيا) الضائعة . لذلك ارتبط كل من الحب والحلم بالخمود في قوله :

يقولون جامدة الحس تحيا مع الامس في حلم جامد

و عبرت عن حسها في البيت التالي بالخمود فتقول :

يقولون صوفية كالحياة تتوح على حسها الخامد

و كررت كلمة الغربة ، التي ارتبطت بالصمت فقالت :

يتقولون لكنني تائهة الود بصمتني الخفي الغريب

اعيش حياتي كالالهة وقلبي شعور وروحى غريب (٢٦)

هذا هو احساس نازك بالغربة ، وهو ليس نمطا واحدا بل انماطا منها : الغربية النفسية والغربية الزمانية والغربية المكانية ، وفيها جميعا يتضح احساسها الشديد بالقلق والاضطراب والضياء والاحباط، وبأنها على خلاف ابدا مع عصرها الذي تمردت على اصوله الاجتماعية والسياسية والفكرية بل انها فلسفت حياتها بما ينسجم مع المثل التي كانت تؤمن بها، وتدعوا اليها وتنطلق منها ، ولذلك اختلفت مع عصرها ومع الناس من حولها . وحين لم تجد استجابة لطلباتها . ولم تستطع ان تتحقق احلامها في بناء عالمها المثالي الذي دعت اليه ، اصبحت باليأس والاحباط الذي الفينا نماذجه في النصوص السابقة .

مرحلة الواقعية الناضجة:

ما قبل الواقعية:

ظلت نازك الملائكة تعزف على الوتر الحزين قرابه ثلاثة عقود كانت فيها ريشة في مهب الريح - ان صبح التعبير - ولم تحصد خلال هذه

الفترة غير الملل من الحياة ، اليأس من الوصول الى شاطئ الاستقرار والاطمئنان . غير ان الذين تابعوا مسار حياتها وشعرها ، ادركوا ان منعطفا جديدا غير حياتها وحياة فنها الشعري ، ووذلك هو المنعطف الاسلامي الذي صار منعطفا للتعبير عن تحولاتها الجديدة في الشعر وقد اتضح ذلك تماما في مجموعتها الشعرتين الاخيرتين (تغير لون البحور - بغداد ١٩٧٧) و (للصلة والثورة بيروت ١٩٧٨) في المجموعة الاولى قصائد تستمد موضوعاتها من هذا المنعطف ، في حين يسيطر هذا المنعطف على مجموعتها الثانية سيطرة كاملة ، ومن افكاره تتطرق التجربة الواقعية بشقيها الاجتماعي والسياسي كما سنرى .

غير ان السؤال الذي يفرض نفسه هو كيف تنسى تجربتها الرومانسية التي كانت تحكم سلطتها على الشاعرة لفترة طويلة ان تغادر مكانها لتحل محلها تجربة اخرى مناقضة لها ، ونقصد بها - التجربة الواقعية - لاشك ان الذين تابعوا خط سير شعرها قد عرفوا او وقفوا على الاسباب الكامنة وراء هذا التحول ، وهي اسباب يتصل بعضها بعوامل العصر والثقافة والفكر ، كما يتصل الاخر بطبعاتها النفسية والعاطفية، وموافقها من الله والحياة والناس ، وهي بمجموعتها عوامل متشابكة ، انتهت بها - كما نقول - الى الایمان بالله ايمانا كاملا ، وهذا هو مفتاح طريقها الى عالم الواقع (ومنه اتخذت موقفا جديدا ازاء كل شيء في الحياة)^(٢١)

والخطوة الاولى في هذا الاتجاه هو ربط الشاعرة بين الایمان ، وقد رمزت له (بـ "ثورة")

ويتضح ذلك في قصيدتها (للصلوة والثورة) وقد جعلت لها تسمية لمجموعتها الشعرية الأخيرة . تقول الشاعرة تعبرا عن هذا الموقف الذي يتجلى فيه اثر الایمان بالحياة :

متى نصلني ؟ انما صلاتنا انفجار
صلاتنا ستطلع النهار
سلیح العزل ، تعلي راية الثوار
صلاتنا ستشعل الاعصار
سترر ع السلاح والزنبق في الفقار
نحوان اليأس الى انتصار
صلاتنا ستنتقل الجدب الى اخضرار
صلاتنا تفجر الانهار (٢٨)

وبذلك تكون الصلاة عند الشاعرة (المعادل الحي للقيم الثورية و القيم الجمالية والقيم الانسانية ... وانتصار العربي على الظلم في فلسطين ، هو المعادل الفتالي لارتفاع الاذان من قبة الصخرة) (٢٩) .
وتكرار (الصلاة) في النص يشي بالفكرة الملحة لدلالاتها العميقة الجديدة التي انطلقت منها (الصلاة) ، فقد ارتبطت هذه اللفظة بالانفجار وبطلاع النهار وبالسلاح ويعلو الرأية وبأشعال الاعصار وبتحول الهزيمة الى انتصار و بتغيير الجدب الى اخضرار . وعلى هذا تكون (الصلاة) مصدراً عميقاً تستثمره الشاعرة في مواجهة حالة الضعف والانكسار التي تنتاب الامة العربية في واقعها الراهن ، بل هي (الصلاة) رمز يكتنز كل عوامل الانتصار على الذات والواقع . وبذلك تمنح (الصلاة) عند الشاعرة بعضاً جديداً لتجربتها الایمانية التي تحولت اليها بعد طريق شاق طويل .

ان الخوض في الواقعية نازك يطرح سؤالاً يقول : كيف تستنى لهذه الشاعرة ان تغادر تجربتها الرومانسية التي كانت تسيطر عليها سيطرة شديدة لمندة طويلة فهل كانت التجربة الواقعية ، البديل السهل للتجربة الرومانسية ؟

الواقع ان هذه الواقعية لم يتم على حين غفلة من تجربة الشاعرة ولم تظهر ناضجة وعميقة الا بعد جهد جهيد ودرب طويلاً محفوف بالمتاعب وبعد ان كانت تجربتها الرومانسية قد ارهقتها ولم تحصد منها غير الخيبة والمرارة ، تكشف لها دروب الخلاص من هذه التجربة ، واتضح لها ان الرومانسية لا تزيد على ان يكون ففاقب يطفو على سطح الحياة ، بل لقد استقرت تلك التجربة عندها في عنق الزجاجة - ان صاح التعبير - وانها اضاعت فيها زماناً طويلاً تتخطى في عتمة المستحيل كما تقول :

واخيراً لمست الحياة

وادركت ما هي ، أي فراغ تقيل
اخيراً تبيّنت سر الفقاقع وأخيّاته
وادركت اني اضعت زماناً طويلاً
الم الظلال وأخبط في عتمة المستحيل (٣٠)

ذلك اذن كانت نهاية المطاف لتجربة نازك الرومانسية ، لاشئ قد تحقق على الاطلاق ، ولا حصاد غير الخيبة والضياع .
وبذلك تكون الشاعرة قد اعدت نفسها لغادر صرح رومانتيتها الحالمة ويبدو انها قد ركبت مركباً صعباً حين همت بالعبور الى تجربتها الجديدة التي منحتها القوة والقدرة في اجتياز محنتها الصعبة .

وقد عبرت عن هذه لمعاناة وما صبّجها من جهد وصراع بقولها :

يا امواج انشقى انشقى
عن ساحرة وعروس بحور
تمسح جرحي ودموعي
تضمن ان اعبر كالبرق
للشاطئ حيث حصاد نجمي وزروعي^(٣١)

ويعبر هذا النص عن ثلاثة مواقف او مراحل نوضّحها على الوجه

الاتي:

- ١- تمسح جرحي ودموعي / المرحلة الرومانسية .
- ٢- يا امواج انشقى انشقى مرحلة المسراع من اجل التحول تضمن ان اعبر كالبرق
- ٣- عن ساحرة وعروس بحور مرحلة التجربة اليمانية للشاطئ حيث حصاد نجمي وزروعي

هذا النص يؤكد سعيها للتحلي عن تجربتها الرومانسية الحالماء من غير كل ولا ملل وبشجاعة المقدّر المطمئن ، وبشعور غامر بالسعادة وباحساس بالراحة النفسية للوصول الى شاطئ الامان والاسقرار .
اما قمة ما يصور معاناتها الشديدة وصراعها المرير لتحقيق عالمها المنشود الجديد حيث الشوق الى الله الذي لا يتحقق الا بالمعادلة الصعبة في اختيار الواقع الافضل ، فيظهر في قولها :

اني اتحدى اور دتي ، اقتل ضعفي

اصرع ضعفي

ولتحك ظلماتي ، فالسوق مصابيح (٣٢)

الخطاب الشعري هنا ، ينحو منحى جديدا عند نازك ، اذ ترتفع النبرة فيه تعبيرا عن تحدي الشاعرة لضعفها المتأتي عن سيطرة تجربتها الرومانسية التي اطبقت عليها وانهكتها :

ويلحظ في صورة هذا النص الدقة في اختيار الكلمات التي جاءت صياغتها بالفعل الحاضر (تحدى ، اقتل ، اصرع ، تحك) فهي تعكس عزماها على المضي في طريقها الى عالمها الجديد ، كما تعكس دلالاتها النفسية الغنية بالحركة وبالتوتر العاطفي الشديد ، فضلا عن البناء السدي الذي تحقق انسجاما بين شكلها -أي الصور- ومضمونها .

كما يلاحظ ان التوتر الذي ترسمه صورها الجزئية قد انتهى بفعل الصورة الاخيرة (السوق مصابيح)

ان صراع نازك مع الرومانسية وسعيها الحديث لمعادرتها قد فتح لها نافذة تطل منها على واقعية ناضجة ، وجدت الشاعرة في نماذجها البشرية ميدانا خصبا لتجربتها الواقعية، وهي واقعية تقرب من الواقعية النقدية التي تستلهم مادتها من الطبقات الاجتماعية ، وكثيرا ما نجد نازك تصور مأسى الامة العربية للتبيه الى خطرها ، كما وجدناها تتخذ من شعرها وسيلة لتعريمة اخلاق هذه النماذج .

ويسود واقعيتها ، الجرأة والصراحة والدقة في التصوير .

وتعتمد واقعية الشاعرة على الوحدة الفكرية للقصيدة، فهي لاتفصل بين طرف الواقعية الاجتماعية والسياسية ، بل يرتبط الاثنان معا بوشيعة قوية مع التجربة اليمانية والروحية التي تعدّها نازك معادلا موضوعيا

لطفي الواقعية وذا كان من شأن الشاعر الواقعي ان يتلزم الدقة والعمق في تعريف الواقع وفضح الطبقات الاجتماعية في سلوكيها وآخلاقها ومسؤولياتها ، فان هذا كلّه ينطبق على التجربة نازك الواقعية كما انّها التزمت جانب الصدق في تصوير هذا الواقع .

عالجت نازك في تجربتها الواقعية مضمونين عدّة يتصرّفها المضمون الاجتماعي وما ينبع عنّه من قضايا اخلاقية ، والمضمون السياسي وما يتصل به من قضايا جهادية ووطنية ، فضلاً عن المضمون الروحي او الایمانى الذي يشكّل لديها المعايير الموضوعي للمضمونين السابقتين ، كما سلفنا في ذلك القول ويلاحظ الدارس ان هذه المضمونين مع بعضها البعض ، وحدة فكرية هي وحدة التجربة الواقعية ، فليس هناك مضمون سياسى ينأى بنفسه عن المضمونين الآخرين ، ويُنضح هذا في معظم قصائده الواقعية ، حيث تتحول الشاعرة من القصيدة الواحدة من مضمون الى مضمون تحولاً طبيعياً ، وكم أن كلّ مضمون يولد من رحم المضمون الآخر ، من دون ان يهبط مستوى الفكرة ومن غير ان يشعر القارئ بانتقال يؤثر في مستوى وحدة الصور .

من ذلك قصيدتها (عناوين واعلانات في جريدة عربية) التي تعالج فيها موضوعاً قومياً عربياً ، تصور فيه العدوان الإسرائيلي على لبنان عام ١٩٧٣ ، فنقول :

صيدا تقضي ليله مروعة
خربيطة جديدة موسعة
جنوب لبنان قرى مروعة
اوصالها مقطوعه
سكانها الى القبور حثث مشيعه

بيوتهم خرائب متثورة

اعمدة مخلعه

خرائق متخلعه

و حين تقدم هذه الصور الدقيقة لما حدث لجنوب لبنان ، تنتقل
مباشرة الى المضمون الاجتماعي ، و كأنها ترى ان كل منهما ينبثق من
الآخر ، تقول :

راقصة البجعة ميساء كاغصان الكروم الممرعه

خدودها من حمره مبقعة

شبابها ما اروعه

و خصرها ما ابدعه

اغنية جديدة تتشددا نجا

هذا المساء حفلة راقصه و عشر راقصات

عربي وخمر خاسر من لم يذق

الكأس تلو الكاس حتى يتزاح الافق

حتى تكون قد تخلصنا من اليهود

ان هذه الصورة التي تتشكل من مفردات غنية بدلاليات اجتماعية
واخلاقية تلتحم في تجربة نازك الواقعية بالدلاليات السياسية
والقومية، التحاما عضويا لتحقيق معها وحدة العمل الفني ، ايمانا من
الشاعرة بأن كل طرف من اطراف هذه الواقعية هو جزء من البناء العام
لوحدة التجربة .

وبعد تحليل صورة التهرئ الاجتماعية التي وجدنا فيها صنوفا من
التحلل الخلقي والتهتك الاجتماعي الذي يمارسه كل من الرجل والمرأة في
مجتمعنا المعاصر ، تنتقل الشاعرة الى مضمون اخر ، تحدد فيه مسؤولية

انهيار اوضاعنا السياسية والاجتماعية ، بالقائمين على امر
شعوبهم،الحاكمين للبلاد فتهمهم بالبعد عن المسؤولية ، وبالتحلل من
الامانة الوطنية التي اوكلت بهم فتسخر من ادعائهم بالقوى والسوء ،
وتتهمهم بزعمهم الحرص على اوطانهم فتصور تبديدهم لطاقات الامة
واموالها ، وحرضهم على ترجية اوقاتهم فيب بلدان خصومهم واعدائهم
يصطافون ، ويغرقون بما فيها من صور الفساد وانماط اللهبو والعبث ،
ويمارسون ما تشتهي انفسهم ، مما لا يتفق مع طبيعة مجتمعهم وعاداته
ومثله و اخلاقه، فتقول :

سلاحنا الفاظنا الهادره المعرفه
ذلتا بين يدي عدونا تصريح في عيوننا
ولم تزل اعناقنا تحت سكاكين اليهود
يا سيدی وتنتقي : انس او سيدة
ونحن تحميـنا حـكومـات شـداد وـرـعـه
لـشـهر طـول لـيلـها
تعـمل لـاستـرـجـاع كل قـرـية مـضـيـعـه
والـعـربـي لم يـزـل يـصـطـافـ شـهـورـ اـرـبـيعـه
مـهـجـهـ هـذـا اـصـبـاحـ رـحـنـهـ بـهـرـيهـ او سـرـعـهـ

لقد بدأت الشاعرة هذا الجزء من النص ، بتحليل صورة **الستري**
التي ترتلي الامة العربية في واقعها الراهن ، متمثلة بالعجز والوهن الذي
يسكنها ، ولم تستثن منها احدا ، اذ جمعت انماط الامة كلها ، تحملها مغبة
ما يحصل في الساحة الوطنية والسياسية ، اذ يتعرض لبنان وغير لبنان
 الى مهانة الاعداء واستخفاف بالامة التي فقدت مسؤوليتها في الدفاع عن
كرامتها وعزتها .

وتتضح هذه المكافحة الدقيقة والشجاعة ، فيما صورت به هذه الحال من مثل (سلاحنا الفاظنا) و (دلتنا بين يدي عدونا) و (ولم تزل اعناقنا تحت سكاكين اليهود) .

ان قوة التحليل ودقتة وجمالته ، يكمن في التعبير بالصورة والصورة فحسب ، ولذلك ضعفت فيه النثرية والخطابية التي تصاب به مثل هذه التجارب عند معظم الشعراء .

ولاتنسى الشاعرة الاشارة إلى كل الدقائق الواقعية للامة العربية، وما ينتابها من شلل اخلاقي وعقم وطني وسياسي ، فتشير إلى خفق الحريات ومصادر الذمم ، اذ هي تحول دون الرأي الآخر حين تهيمن على الصحف وتوجهها صوب مصالحها الشخصية ووفق مزاجها ورأيها ، فنقول :

جرائم منوعة

ما بين حد الحق والباطل تبقى امعه
وللعناوين صدى وفرقعه

ثم تذوب في ثوان تتلاشى الزوبعة^(٢٣)

و اذا كان من شأن التجارب بالواقعية ان تلتزم الدقة والعمق والشجاعة في تعرية الواقع ، فان هذه المكافحة تفصح عن غاية ما ينبغي ان تكون عليه التجربة الواقعية فهذا التحليل لاوضاع الامة العربية ، يشي بكل ما ينتابها من خلل سياسي وتهري اجتماعي وتدن خلقي وانسلاخ شديد من كل ما تمتلكه امتنا العربية الاسلامية من عوامل التفوق والتجدد والنهضة والتحضر ، ويبدو ان التجربة الواقعية لدى نازك تتمحور في معظمها حول الصراع العربي الاسرائيلي ، وهو القضية التي تشكل هماً كبيراً من هموم الامة العربية الراهنة ، ولانظن ان هناك هماً اكبر ولا

اعمق ولا اخطر من هذا الهم الذي حفقت الشاعرة في تحليله نجاحاً منقطع النظير ، يحدوها في ذلك صدق الموقف وقوه في الرصد ودقة في التصور والتوصير ، ولا يحول بينها وبين تحقيق غايتها حساب او عتاب او عقاب، لذلك راحت تحمل مشكلتنا القومية والوطنية في ظل الصراع مع الدولة العبرية ، تتدفق فيها بالمنطلقات اليمانية والروحية ، التي تعدّها الشاعرة كما قلنا - معاذلاً موضوعياً لقضايا الثورة - فنقول :

قنيطرة

قنيطرة

سلمت يا حبيبة الجolan

وعشت يا غدائر النجوم

يا مرانع القطعان

يا نهر كهرمان

يا صلوات المغفرة

يا خرزتي مسبحة مقطوعة

يا اية مبتورة في شفتي مرتل القرآن (٢٤)

وبيدو ان حرارة العاطفة ادي الشاعرة قد عززت من جمال الصورة الذي وضعتها الشاعرة لمدينة القنيطرة التي احتلها العدو الاسرائيلي في حرب عام ١٩٦٧ ، وذلك في تشخيص القنيطرة وانسنتها، حتى صارت لديها رمزاً للعشق والحب والخير والامان ، بحيث تبدو صورها مكتنزه بالقيم العالمية ذات الدلالات الإنسانية العميقة .

ومما يتصل بالتجربة نازك الواقعية ، النقد الذاتي لlama العربية فاذ تحدّر الشاعرة من خطر الاعداء لنشئ الامة العربية وهزيمتها ، فانها تلقى باللامنة على ابناء الامة ، وتحملهم اوزار ضعفها وهزيمتها ولذلك راحت

تحلل النفس العربية ، وانكسار ذاتها ، وتهاؤنها في حمل الامانة التي ابىت ان تحملها ، والتحليل الواقعي للامة ، واحد من شروط نجاح الشاعر الواقعي وصدقه تقول الشاعرة بعد ان حللت اوضاع الامة وصورت واقعها :

وهل نحن اعمدة من رخام

وحتى الرخام

له عصب ويمح المذلة ينهض للانتقام

وحتى القبور ترتج فيها العظام

وتغضب ، تهجم ، تجرح

وبيراوتنى باودية تسبح

وهل نحن طين

وهل لحمنا ودمنا من الخشب المائتى

ونسكت لا نتمرد

لا نتمزق ، لا يعترينا الجنون ؟^(٣٥)

ونظن ان هذه مكاشفة شجاعة للنفس وحوار صادق مع الامة بكل اطرافها ، وتصوير دقيق وعميق لما آلت اليه حالها من الضعف والتمزق وتحليل للاحساس الميت لابناء الامة في محنتها الحاضرة .

وتختتم نازك هذه القصيدة بالقسم للأخذ بالثأر ، وذلك بذكرها للجانب الثاني من طرف المعادلة الواقعية ، وهو الجانب الروحي ، فتقول:

سنقسم بالله ، بالقدس ، بالثار ، لا ننتهي

الى ان نعود الى الوطن المستباح المعنّب

ويصبح عودتنا الف كوكب^(٣٦)

وبذلك تكون الشاعرة قد احكمت سلطتها في لم اطراف التجربة الواقعية التي تنظمها وحدة فكرية وشعورية واحدة .

وقد استطاعت الشاعرة ان تحل المفردات التي مارسها الكثيرون من ابناء هذه الامة في اماكن اللهو والعبث التي تنتشر في معظم العواصم العربية في حين يعاني الالاف من ابناء الامة من قصف العدو لهم، وتشريدهم من ديارهم وطردتهم من مساكنهم ، وهكذا تبدو المفارقة العجيبة التي تتناسب الامة في حاضرها الراهن ، وهذه القصيدة تعد-لاشك-وثيقة تاريخية للمسؤولية الاخلاقية والوطنية والقومية ، ولنـــازك فضل تحديد ابعادها الموضوعية والفنية .

ولقد نجحت الشاعرة في تشخيص الخلل الذي يمكن في هذه الامة وهو اهمالها للبعد الاخلاقي الذي يمثل الجانب المهم في المعادلة المصيرية لlama العربية ، فلانصر سياسياً او قومياً بدون الاخذ بالجانب الروحي والاخلاقي الذي عرضت للكثير من صوره ، وقد عالجت ذلك كله بالفكرة العميقـــة والمشاعر الصادقة والاحاسيس النبيلة المخلصة ، وهذا هو قـــوام مسؤولية الفن الشعري حين يسعى الى تأكيد موقف الداعين الى ان (الفن للمجتمع) وهو شعار كل الواقعين .

الظواهر الفنية :

الأدوار :

تسعى هذه الدراسة الى رصد الجوانب الفنية الرئيسية في شعر نازك الملائكة في مرحلتيه الرومانسية والواقعية وتكشف اثارها الفكرية والجمالية التي رافقت التحول الذي اشرنا اليـــه ، ومدى استجابة كلتا المرحلتين للسمات الفنية والجمالية التي اضطـــلت بها تجربة نازك .

وأول ما يصادفنا في شعر الشاعرة هي الأفكار التي انطلقت منها معاني شعرها وهي ترتبط بمنطلقات محددة بمرحلتين اثنتين :
أولاًهما : الأفكار الرومانسية التي عبرت عن الجانب الذاتي والعاطفي لتجربتها الشعرية المبكرة التي امتدت قرابة ثلاثة عقود ، وهي أفكار تجسد المثالية التي انجست منها كل معانٍها الشعرية من مثل الحب والعشق والالم والحزن والظلم والعدل والحرب والسلام والغضب والضجر والحنين وكل ما يقترب من هذه المعانٍ التي شكلت معجم نزار الرومانسي .

ويقترب خطابها الرومانسي هذا من التأمل الفلسفى الذي نوه به الناقد احسان عباس بقوله (في ديوان عاشقة الليل نواة صالحة للتأمل الفلسفى تتصل بمصير الإنسان وقيمة الحياة) .^(٣٧)

وتكتنز الشواهد التي تمثلناها لهذه المرحلة بهذه المعانٍ في حين انبرقت افكارها في المرحلة الثانية من منطلق واقعي يعتمد الحياة البشرية القائمة ، ويستثمر على الخصوص - واقع الامة العربية المصاب ، بالانكسار والترهل واللامبالاة .

وتنطلق افكارها الشعرية في مرحلتها الواقعية من منظور يقوم على المعادلة بين القيم الروحية والقيم الثورية ، ولذلك كثرت فيها معانٍ الصلاة والهدي ، والإيمان والطهر والحلم والخشوع والدعاء والتسبيح والسجود والركوع والتهجد والحب والعشق ، وما يقترب منها .

في حين يحتشد المحاذيل الثوري - الاجتماعي والسياسي - لهذه المرحلة بالمعانٍ الاجتماعية والسياسية والوطنية والقومية والانسانية العامة ، مثل : العذاء والجرائم والثورة والعداوة والحق والعدل والظلم والحق والقدر

والاصرار والانتصار والجهاد والتشريد والارهاب والحصار والقتل
والموت .

اللغة :

في تجربتها الذاتية الرومانسية ، تتميز لغة نزارك بعمق دلالات الالفاظ والرموز التي تكتنز بالثراء الفكري والمعنوي .
وقد استحوذ على قاموسها الشعري في هذه المرحلة مجموعة من الالفاظ تحمل ابعاداً انسانية ، مشحونة بظلال الصور لما تمثله من ايحاءات وتصورات تتصل بالانسان والكون والطبيعة من مثل : الليل والبحر والنجم والزورق والرياح والمعبد والاشباح وغيرها .

وقد تحول معظمها الى رموز تتدفق بالدلالة الانسانية ، فلفظة الليل - مثلاً - تأتي مشحونة بالالم والمعاناة والقلق والخوف :

يا ضلalam الليل يا طاوي احزان القلوب

الليل فيه مخاوف ووساوس لاتحمد ^(٣٨)

ونفترن لفظة البحر بامتداد الزمن غالباً :

ما الذي تصطاد في بحر الزمن وغداً يصطادك الدهر العتي ^(٣٩)

ويفترن الزورق لديها بالسأم والخوف والقلق والتعب والرحيل :

عد بي يا زورقي الكيلا فلن ترى الشاطئ الجميلا

عد بي الى معبدى فاني سئمت يا زورقي الرحيل ^(٤٠)

وترمز الاعاصير والرياح الى اهوائهما ورغباتها المهددة بالفشل

والخوف من الموت :

واالاعاصير تنادي زورقي ^(٤١) ها انا وحدى على شط الممات

وفي مرحلتها الذاتية هذه تكثر نازك من استخدام النجم والنجوم
وترتبط عندها غالباً بالضوء والليل والامل والتطلع :

الآن يا نجمي تغيب ولم يحن وقت الافول

الآن والليل الجميل ير يق ضوءك في الحقول^(٤٢)

وتترافق لغة الشاعرة في تجربتها الرومانسية بين القوة والجلالة
حينما والرقابة والسيولة حينما اخر وذلك يتوقف على نوع التجربة .

وفي مرحلتها الواقعية انعطف معجمها الشعري صوب توليد
مفردات تكتنز بالدلائل الروحية العالية التي تتدفق بالافكار الدينية ، كما
تحشد بالمفردات الغنية بالقيم الوطنية والقومية والثورية التي تلتقي مع القيم
الروحية في رفض الواقع المتهرب للامة العربية ، كما ترفض الانكسار
السياسي التي تعرضت له الامة العربية في هذا العصر ، والانهيار الشديد
الذي اصيبت به البنية الاجتماعية لهذه الامة ، وهذا يعني ان المعجم
الشعري للمرحلة الواقعية قد انعطف من التعبير عن الذاتية الى التعبير عن
الموضوعية .

وأول ما يصادفنا من هذا التعبير ، المفردات التي شكلت منها
العبارة الشعرية ورسمت بها الصورة الفنية مثل : الله والرحمن والصلة
والإيمان والورد والعطش والحرقة والتبدى والمعطر والتسبيح والمحراب
والتهجد والانتعاش والعطور والالوان والنبع والصخرة والدعاء والثورة
والانخطاف والوجود والسجود والركوع والمسجد والبخور والترنيل
والفجر والاغماء (السكر والخمرة) - مرتبطان بالإيمان - والمعبد والقدس
والخليل وقبة الصخرة والأخضرار والانتصار والزيتون والذليل والاذان
من ذلك قولها بعد ان نقفت امامها دروب الصحوة اليمانية :

آه يا مليكي ، آه يا ربى
ان عطرك اعذب من كل شئ واجمل
ونسيمك محمل

وفي قولها عنه سبحانه وتعالى :
هو وردي ونبيحي وشروقي
هو سكر ادعىتي وانخطافي العميق
هو ضوء هلالى الذي يلمع ^(٤٣)

ولاشك ان هذه المفردات وتعبيراتها وصورها قد ارتبطت بتجربتها الواقعية الجديدة التي تستمد قيمها من المثل الروحية والإيمانية العالمية ، اما ما يتصل بمفردات الجانب الاجتماعي والسياسي فلا يحصر لها ايضا ، بل هو يزيد على ما ورد في الجانب الروحي فمن هذه المفردات : الارهاب والانتصار والثورة واللصوص والرعود واسرائيل ولبنان والقاهرة وسيناء واليهود والقتل والحسnar والتمرد والجهاد والقبيطة والشهداء تقول في تحيتها للفاشرة :

تحية يا فاشرة
يا ومضة الكواكب المسافرة
حبيبت يا سيف صلاح الدين
يا صخرة الصمود يا ارض الفدائين
يا ارق الاهيب
يا مجد هذى الارض
يا محبرة التاريخ
يا دفاتره ^(٤٤)

وفي هذا تحول ملحوظ في مضمون التجربة وتوليد جديد في لغتها وصورها هذا في الجانب الوطني والسياسي . اما في الجانب الاجتماعي فقد ورد الكثير مثل : الخمر والكأس والسهر والوشاح والعطور والرقص والغناء والمرح والاغاني والعربدة والمعصية وغيرها مما لا حصر له من المفردات الغنية بالدلائل الخلقية والاجتماعية .

وقد صارت هذه المفردات نسيجاً متيناً للعبارة الشعرية واطاراً متقدناً للصور الفنية التي عبرت عن المرحلة الواقعية . ولسنا بحاجة لتكرار الشواهد التي تصور هذا الجانب فقد اتينا على ذكره في اول البحث .

وإذا كان من شأن الشعر الواقعي ان يتعرض الى شيوع ظاهرة الخطابة والثرية فيه ، فان نازك وبما تمتلك من براعة في صياغة جملها الشعرية ورسم صورها الفنية قد تمكنت من تجاوز هذه الظاهرة التي تعد افتقاراً لجمالية النص . وربما كان فيما تمتلكه الشاعرة من احساس فني دقيق في اللحظة المختارة ، وقدرة على توظيف في الصورة قد مكنها من تجاذب هذا الخلل ، ونازك ناقدة مرموقة كما هو معروف عنها .

الصورة :

يدعو معظم نقاد هذا العصر الى ان يكون تعبير الشاعر عن تجربته باصورة ، ويرون ان القصيدة التي تضعف فيها الصورة او تخلي منها هي قصيدة مصادبة بالعمق الفني والجمالي .

ويبدو ان نازك - بوصفها ناقدة وشاعرة - قد ادركت اهمية الصورة الشعرية ، فعنيدت بتشكيلها والتعبير بها عن الفكرة التي تدعى اليها .

و سنعرض لثلاث صور تمثل كل منها اتجاهًا من اتجاهات شعرها
و هي الرومانسية والواقعية بانواعها المختلفة لديها .
من سمات الصورة الشعرية عند نازك ، التشخيص الذي صار في
شعرها ظاهرة ملقة للنظر ، و يبدو واحاً في احدى قصائدها (ثلاث مرات
لأمي) .

و ذلك بتخديصها للالم تشخيصاً غريباً . فتقول :

افسحوا اليرب له ، للقادم الصافي الشعور

للغلام المرهف ، السايج في بحر اريج

ذى الجبين الابيض السارق اسرار التلوّج

انه جاء اليـنا عابرًا خصب المرور

انه اهدأ من ماء الغدير

فاحذروا ان تجرحوه بالضجيج

هذا اذن هو الالم كما تصورته نازك وصورته ، انه
(غلام مرهف) (سايج في بحر اريج) و (ذو جبين ابيض) و (يستغير
اسرار التلوّج) و انه (يمشي الهوينا عابرًا خصب المرور) و انه لرقته
وجماله و حيويته و هدوئه و جميل صفاته (اهدأ من ماء الغدير) .

كما صورته انساناً رقيق المشاعر ، صافي العواطف ، ولذلك
ينبغي ان يعامل بلطف ورقة ، لا يعكر صفو قドومه ضجيج الحزن والالم
والقلق ، لقد وفرت الشاعرة في وصفها للالم هنا اكبر قدر ممكن من
وسائل التشكيل الجمالي للصورة وابحاءاتها وظلالها ، كما حققت فيها فكرة
جديدة اذ هي هنا لا تتفر من الالم بل تشخصه وتؤنسه ليكون حياً كحياة
الطفل العزيز على اهله ، فهي تداله وترعايه وتضعه في قلبها وشعورها
موقع الحنان ، فلا يقدر صفوه كدر ولا يجرح شعوره ضجيج وهذا هو

الذى دفع الناقد شكري عياد الى القول بان هذه القصيدة هي (درة من درر
الشعر العربي)^(٤٦) .

وقد صبورة الشاعرة هذا الالم في ميراثها الثانية بأنه :

طفل صغير ناعم مستفهم العيون

تسكته تهويده وربته حنون

وان تبسمنا وغنينا له ينم^(٤٧)

وكان نزار قباني قد اعجب بهذه القصيدة ، وعاق عليها في حينه^(٤٨) ويلاحظ ان البيت الاول لوحده في القصيدة يتشكل من مجموعة من الصور الجزئية المثيرة لدهشة القارئ لما فيها من تشخيص وحركة وحيوية وابهام خفيف وجميل في (مستفهم العيون) .

وقد تألقت نازك في تجربتها الرومانسية ، بتصويرها للجوائب النفسية عن طريق الرموز . وتعد قصيدتها (الخيط المشدود الى شجرة البيرو) معلماً في هذا الاتجاه ، اثار اعجاب عدد من النقاد ومنهم احسان عباس^(٤٩) .

ومن ذلك ايضاً قصيدتها (من القطار)^(٥٠) .

اما النموذج الذي يعبر عن الاتجاه الواقعى فيتمثل لدينا في القصيدة (السفر في المرايا الدامية)^(٥١) التي اثرت في تشكيلها الرمزي مجموعة من العلاقات الغنية بالدلائل القومية والسياسية ، فضلاً عما فيها من سمات جمالية مدهشة ، وفي القصيدة تصوير لمدينة القنيطرة التي استعادت من الدولة العبرية عام ١٩٧٤ ، بعد ان كانت قد احتلت في حرب ١٩٦٧ ، وقد رمزت لها بالحببية فقالت :

قال القمر

حبيبي قد وصلت عائدة من السفر

ارخت فوق كتفها جدائی فاجفلت

تغيرت الوان عينيها ، ومن ملح الرياح اكتحلت

في هذه الابيات ، تشخيص لمدينة القنطرة ، وتجسيد لمشاعر الفرح بعودتها الى الوطن الام ، بعد غيابها الطويلة ، واستحواذ العدو عليها وجمال هذه الحبيبة هو ما تخيلته الشاعرة لوصفها وصفا يختلط فيه حضورها مع الاحاسيس الدافقة للشاعرة والوصف بموج بالحركة والحيوية والعاطفة المتدايرة ، لكنه لا يخلو من وصف حسي اخاذ حين يصف العينين وصفا مؤثرا (تغيرت الوانها) و(اكتحلت من ملح الرياح) وبناء القصيدة في معظمها يعتمد على النمو السريع المتدايق للصور الجزئية التي تشكلت بفعل تخيل الشاعرة الحبيبة وهي ترجع الى اهلها منتصرة ، ولكنها تعاني من اثار اسر العدو لها ، فتقول :

مسيبة حبيبي مخنوقة مهدمة

خدودها شاحبة بجرحها

حبيبي ، اكتافها مهشمة

اسوارها مقتدمة

ويقطن الذبول ، فيها تسكن الاشباح

والموت والرياح

قبابها مواكب مرتحلة

بيوتها فم الجراح المشعلة

اشجارها منزوعة الورق

فارعة الحدق

من دمها من دمعها ، اهدابها مكحلة

تسيل من فاكهة الدماء غصوناً متقللة

ولم تذق حبيبتي من سنين وشوشات سنبلة (٥٢)

والقصيدة طويلة ، أثرنا ان نكتفي بهذا الجزء منها لضيق المكان ، ولكننا نقول انها تقوم بمجملها على هذا النسق من التصوير المبني على انواع المجاز والرموز والتشخيص الذي يعكس الجوانب النفسية كما يعكس الاحساس الانساني والشعور القومي الذي اثارته عودة (القنيطرة) الى وطنها الحبيب .

واذ نشعر بالفرح الغامرة للشاعرة بعودتها الحبية الى اهلها ، فاننا نحس اكثر بانها تتمزق حزناً والمَا لما اصابها خلال سنين غيابها .

ويلاحظ في القصيدة سيطرة عنصر التشخيص فيها ، ابتداءاً من البيت الاول اذ تختلط فيه العناصر المشخصة (القمر-الراوي-الحبية) مع مشاعر الشاعرة المتقدفة وعواطفها الساخنة وافكارها الناضجة .

كما يلاحظ ان كل عناصر الصورة الفنية الناضجة قد فرضت سيطرتها على تشكيلها الفني من حركة ولون وضوء وخطوط وبعد زمانى وبعد مكانى . اما الفكرة التي انطلقت منها الشاعرة ، فقد حققت نضجاً في الموقف يتضح الصدق الفني والعاطفي ، اذ نحس مع الشاعرة ان دغامتها الشديدة في القضية القومية المعاصرة ، وتکاد مشاعرها تتمزق حين تحفل او ضاعنا السياسية وموافقنا القومية وهو ما يbedo من فرحتها بعود الحبيب الى الحبيب .

اما الصور الجزئية التي ترکبت منها الصور الكلية (المدينة القنيطرة) فهي واضحة لا غموض فيها ولا ابهام في رموزها ، ولا تعقيد في بنائها وتركيبها بل فيها عمق وحيوية تتدفق ، يأخذ بعضها برقباب بعض

، ويستولي تأثيرها على لب القارئ ، فيتحقق في احساسه وشعوره دهشة عارمة وهزة قوية وانفعالات شديدة ومشاركة وجاذبية واحساساً بكل المفردات الجمالية التي انجزتها الشاعرة في القصيدة كما هي في قصائدها الاخرى .

و القصيدة بأكملها مؤسسة على التصوير الفني الذي يقوم معظمها على المجاز في انماطه المختلفة وخاصة الاستعارة المكنية .
اما الصورة التي تعكس الواقع الاجتماعي فهي كثيرة كثرة مفرطة في القصائد التي عالجت واقعنا الاخلاقي وحللت واقعنا السياسي والوطني والقومي ، وهو ما سبق ان سجلنا بعض افكارنا بشأنه ، ولذلك نحيل القارئ الكريم الى العودة اليه ان « هو اراد الاطمئنان عليه .

الايقاع :

الايقاع في شعر نازك يتشكل من مجموعة متشابكة من العلاقات الصوتية التي تحققها لغة الشاعرة وفي شعر الشاعرة قدر كبير من الايقاع . تتمثل بواء كثيرة في شعرها العمودي ، وله حضوره في شعرها الحر . ويبدو حرص الشاعرة على توفير الايقاع فيما ذكرته في كتابها (قضايا الشاعر المعاصر) وفيما سجلته من ملاحظات في (مجلة الاداب) وخاصة ما يتصل منه بظاهرة التكرار في الشعر .

والقارئ لشعر نازك يلحظ فيه نوعا من الموسيقى التي يطلق عليها (الموسيقى الارتكازية) وهي تجمع بين النغمات العالية والمنخفضة في ان .

ويتوقف هذا على نمط التجربة ويلحظ هذا بشكل واضح في قصائدها (الكوليرا) التي يسودها في القسم الاول منها نغم قوي شديد، يتضح في قوله :

صرخات تعلو ، تضطرب
 حزن يتدفق ، يلتهب
 في كل فؤاد غليان
 في كل مكان روح تصرخ في الظلمات
 في كل مكان يبكي صوت
 هذا ما قد مزقه الموت
 الموت ، الموت ، الموت (٥٣)

ففي هذا الجزء من النص دلالات نفسية وشعرية تتجلّس عندها
 دلالات صوتية تتلاعّم مع موضوع التجربة الرومانسية التي تتشعّب بالحزن
 والالم، وتعبر عن انفجارات عاطفية، نتيجة الانفعال في الحدث والاصدام
 به عند سماع خبره بكلّ الكلمة وعبارة في النص تؤكّد هذا الواقع ومنه
 (الصرخات ، الاstrain ، والالتهاب والغليان ، والظلمات ، والتمزيق
 والموت) وفي هذا تأكيد لعنفوان العاطفة وتتجّرّها لاصدامها بهول الخبر
 والحدث .

ويواجّهنا بعد هذا نغم خفيف منخفض يتسم بالبطء والرقابة والسيولة
 التي تتجسد فيها عاطفة معتدلة ، تعبرًا عن خشوع الشاعرة وخضوعها
 لقضاء الله وقدره الذي حصد الآلاف المصريين بمرض الكولييرا وفهمها
 لطبيعة الحياة البشرية القائمة وما ينتابها من اهوال ومتاعب وتعبرًا عن هذا
 الجانب تقول :

الصمت مرير
 لاشئ سوى رجع التكبير
 الجامع مات مؤذنه
 الميت من سيؤبنه

و واضح تغير العنصر الايقاعي بتحول العنصر النفسي والعاطفي الذي يشيع بالحزن والالم ومن اشد الظاهر الفنية ذات الصلة بالايقاع (ظاهرة التكرار) التي وضعت لها انواعاً منها : تكرار الحرف وتكرار العبارة وتكرار الصورة وتكرار الفعل ويبدو انها قد طبقت بامانة نظريتها في شعرها . كما يبدو لنا ان تكرار الحرف قد حظي لديها باهتمام خاص . فقد استخدمته في قصيدة (الصلاة والثورة) اثنتين وخمسين مرة ، في حين ورد في قصيدة اخرى بديوان (يغير الوانه البحر) تسعا وخمسين مرة ، واحصينا لاسلوب الاستفهام في قصيدة (الصلاة والتوراة) عشرين استعمالاً ، وفي قصيدة (القنابل والياسمين) اثني عشر استعمالاً ، وللتتعجب منه وكل هذه الانواع ، تحقق في تكرارها ايقاعاً جميلاً . من ذلك قولها في قصيدة (القنابل والياسمين) (٥٥) :

ولا قلب فينا يثور ويغضب
ول ليلينا فوق شوك وسائدنا يتقلب
ولا الجرح يصخب
ولا عكوس الذل تنقض
ولا الخد يشحب
ولانحن نخلع ثوب الحرير المذهب
ولا حزننا يترهب
سنقسم بالله ، بالقدس ، بالتأثر لانتطيب
ولافي حضور الاغاني ينبت الدجى نتقلب
ولا من عبر البيادر نشرب
الى ان نعود الى الوطن المستباح المعذب

ويصحاب عودتنا الف كوكب

والايقاع هنا لا يتحقق بتكرار حرف النفي ووحده ، بل في العلاقة المشابكة بينه وبين قافية الباء الساكنة التي جاءت بصيغة الفعل المضارع والفعال برمتها تكتنز الدلالات التي تغذي العواطف الوطنية والقومية وبالتالي تكون هذه العواطف وسيلة من وسائل الاثارة التي يتمتع بها الايقاع .

وعلى الرغم من ان نازك قد حققت ايقاعاً ناجحاً في معظم شعرها الرومانسي والواقعي الا ان اهم وسائله - على حسب علمنا - هو التكرار الذي لا يقتصر على نوع واحد ، بل على انواع مختلفة كتكرار الحرف وتكرار الاسم وغير ذلك . يبدو لنا ان استخدامه بهذه الطريقة هو جزء من الهندسة اللغوية التي تعني بصيغة العبارة والصورة الشعورية ، يصاحبها احساس دقيق بوظيفته الصوتية المتأتية عن ذائقه ادبية تلعب دورها في اختيار المفردة والعبارة الشعرية ، بمعنى اخر ان صيغة التجربة لاتتم عند نازك من غير هندسة تنطلق من الذوق والعقل والحس المرهف باللغة .
والنص الذي يوضح العلاقات المشابكة بين تكرار الفعل وتكرار الحرف وسيطرة القافية المنتهية بالسين المسكونة فضلاً عن المفردات التي تتشكل منها الصور الفنية ، وهي مفردات ذات دلالات روحية عميقة تتصل بالتجربة اليمانية للشاعرة ، ولذلك جاءت مشحونة الاحاسيس العميقة والمشاعر الصادقة والعواطف الدافئة تقول الشاعرة في قصيدة (الهجرة الى الله) :

عرفتك في ذهول تهجمدي ، وقرنافي اكداش

عرفتك في اخضرار الاس

عرفتك في يقين الموت والارماس

عرفتك عند فلاح يبعث في الثرى الاغراس

وتزهر في يديه الفاس

عرفتك عند صوفي ثري القلب والاحساس

عرفتك في تعبد راهب في خشعة القدس

عرفتك في صدى الاجراس

القصيدة طويلة وكلها يجري على هذا النسق ، الذي يلحظ فيه تكرار الفعل (عرفتك) وتكرار حرف الجر (في) وتكرار حرف القافية (السين الساكنة) مع ان القصيدة ليست عمودية ولكن قافيةتها تقترب افتراضياً شديداً من القافية العمودية هذا فضلاً عن المفردات الموائمة لموضوع التجربة اليمانية وموضوعها (الهجرة الى الله) ولذلك تألف معظم نسيجها من مفردات الطبيعة مثل (القرنفل والاخضرار والاس والستّرى والفالح والفاس) والمفردات ذات الدلالات الانسانية والدينية التي تحمل طاقات تعبيرية تتواءم مع الوقوف امام الله سبحانه حيث الهجرة القلبية اليه وذلك مثل (الطفل والشيخ الذايل والصوفي والراهب والقدس والخشوع) .

وقد زافق العبارات والصور احساس صادق واندغام شديد بكل عناصر التجربة وهو ما انجز لديها ايقاعاً ناجحاً الى ابعد الحدود .

هو امش البحث :

١- عز الدين اسماعيل : الشعر العربي المعاصر / ٣٧٢ . بيروت د.ت

٢- نازك الملائكة : الديوان - قراراة الموجة ٣١٥ / ٢ المجموعة الكاملة

- ج ٢-١ ١٩٧١ بيروت

٣- ينظر : نازك الملائكة : لمحات من سيرة حياتي وثقافي ٧ /

٤- نازك الملائكة : رسالة خطية ص ٣ .

- ٥- الديوان : شظايا ورماد ٣٦/٢ .
- ٦- سالم الحمداني : ظاهرة الحزن في شعر نازك الملائكة / ٢٤-٢٣ .
الموصل ١٩٨٠ .
- ٧- الديوان - قرار الموجة ٢٧٤/٢ .
- ٨- الديوان - قرار الموجة ٢٧٧/٢ .
- ٩- الديوان - شظايا ورماد ١٤٦/٢ أو ١٤٧ .
- ١٠- سالم الحمداني وفائق مصطفى - الأدب العربي الحديث / ٢٦٨ .
- ١١- الديوان - قرار الموجة ٢٨٢-٢٧٧/٢ .
- ١٢- الديوان - مطولة مأساة الحياة / ٢٥ .
- ١٣- الديوان - مطولة مأساة الحياة / ٤٩ .
- ١٤- الديوان - مطولة مأساة الحياة / ٥٠ .
- ١٥- الديوان - مطولة مأساة الحياة / ١٩٤ .
- ١٦- الديوان - مطولة مأساة الحياة / ١٩٦ .
- ١٧- ينظر في ذلك - مطولة مأساة الحياة واغنية للانسان .
- ١٨- الديوان - مطولة مأساة الحياة / ١٩٦ .
- ١٩- ظاهرة الحزن في شعر نازك الملائكة / ٩٤ .
- ٢٠- الديوان - عاشقة الليل / ٥٣٠/١ .
- ٢١- الديوان - مراة الموجة ٣٣١/٢ .
- ٢٢- تنظر القصيدة بديوانها - شظايا ورماد ١٠٨/٢ - ١١١ .
- ٢٣- الشعر العربي المعاصر / ٣٦٧ .
- ٢٤- خالدة سعيد - البحث عن الجذور ، بيروت . د.ت .
- ٢٥- الديوان - شظايا ورماد ، ٩٢/٢ و ٩٣ .
- ٢٦- الديوان - شظايا ورماد ، ١٧٨/٢ أو ١٧٩ .

- ٢٧-كتاب تذكاري : نازك الملائكة : دراسات في الشعر والشاعرة
 برقلم نخبة من أساتذة الجامعات الكويتية ١٩٨٥ / ٣٠٣
- ٢٨-ديوان للصلة والثورة / ١٥٩ - ١٩٧٨ .
 ديوان للصلة والثورة / ١٠ و ١١ .
- ٢٩-الديوان شظايا ورماد ٦/٢ .
 ديوان للصلة والثورة / ١١٩ - ١٢٠ .
- ٣٠-ديوان للصلة والثورة / ١٢٢ / ١٢١ .
 ديوان للصلة والثورة / ١٣٠ - ١٢٤ .
- ٣١-ديوان للصلة والثورة / ١٦٨ و ١٦٩ .
 ديوان يغير الوانه البحر / ١٣٣ او ١٣٥ .
- ٣٢-ديوان للصلة والثورة / ١٣٣ و ١٣٥ .
 ديوان للصلة والثورة / ١٣٣ و ١٣٥ .
- ٣٣-مجلة الاداب - لدنان ٤ / ٤١ / ١٥٣ .
 الديوان - عاشقة الليل ١/٥٥٦ .
- ٣٤-الديوان - عاشقة الليل ١/٥٢١ .
 الديوان - عاشقة الليل / ٥٦٠ .
- ٣٥-الديوان - عاشقة الليل ١/٤٩٠ .
 الديوان - عاشقة الليل ١/٦٣٤ .
- ٣٦-ديوان للصلة والثورة / ١٤١ .
 ديوان للصلة والثورة / ١٨٥ .
- ٣٧-الديوان - قراراة الموجة - ٢/٣١٣ .
 مجلة الاداب ١٠ / ١٠ / ١٩٥٧ .
- ٣٨-الديوان - قراراة الموجة ٢/٣١٣ ومجلة الاداب ٩ / ٩٥٧ .
 ينظر التعليق في مجلة الاداب - بيروت ٣ / ٩٤ / ٩٦٦ .

٤٩- انظر كتابه : اتجاهات الشعر العربي المعاصر / ٣٧ الكويت

. ١٩٧٨

٥٠- تنظر القصيدة بديوانها - شظايا ورماد ٦٠/٢.

٥١- تنظر القصيدة بديوانها (يغير الوانه البحر) ١٦١/.

٥٢- ديوان يغير الوانه البحر ١٦١/.

٥٣- الديوان - شظايا ورماد ١٣٦/٢.

٥٤- الديوان شظايا ورماد ١٣٦/٢.

٥٥- ديوان للصلة والثورة ١٣٧/.

٥٦- ديوان للصلة والثورة ٦٨/.